La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « Konden we die lijst nu maar buit maken! » (« (Ah) si nous pouvions maintenant faire de cette liste un butin = mettre cette liste à profit! »).

L'auxiliaire de mode de la CAPACITE » est l'infinitif « KUNNEN », donnant un singulier « KAN » et un O.V.T. (ou prétérit) « KON » (PLURIEL irrégulier « KONDEN »). Comme les trois autres auxiliaires de mode (« MOETEN », « MOGEN » et « WILLEN »), il exige le REJET de l'autre forme verbale, derrière les compléments (« die lijst », « nu », « maar » et « buit »), à la fin de la phrase et à l'infinitif. Pour le phénomène du REJET du verbe, lisez notre synthèse en couleurs : http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes

Le verbe « KUNNEN » fait l'objet (au seul prétérit ou O.V.T.) des « temps primitifs ». Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « temps primitifs » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit



© 2017, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. Autres exemples à http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen